

قرار مشترك لوزير الداخلية ووزير العدل ووزير الإقتصاد
والمالية ووزير التجهيز والنقل رقم 2703.10 بتحديد
نموذجي وصل أداء الغرامة ووصل الإيداع المشار إليهما في
المادتين 10 و 11 من المرسوم رقم 2.10.313 بتطبيق
أحكام القانون رقم 52.05 المتعلق بمدونة السير على
الطرق بشأن الغرامات التصالحية والجزافية

قرار مشترك لوزير الداخلية ووزير العدل ووزير الاقتصاد والمالية ووزير التجهيز والنقل رقم 2703.10 صادر في 16 من ذي الحجة 1431 (23 نوفمبر 2010) بتحديد نموذجي وصل أداء الغرامة ووصل الإيداع المشار إليهما في المادتين 10 و11 من المرسوم رقم 2.10.313 بتطبيق أحكام القانون رقم 52.05 المتعلق بمدونة السير على الطرق بشأن الغرامات التصالحية والجزافية¹.

وزير الداخلية،

وزير العدل،

وزير الاقتصاد والمالية،

وزير التجهيز والنقل،

بناء على القانون رقم 52.05 المتعلق بمدونة السير على الطرق الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.10.07 بتاريخ 26 من صفر 1431 (11 فبراير 2010) ولاسيما المواد 221 و228 و231 منه؛

وعلى المرسوم رقم 2.10.313 الصادر في 20 من شوال 1431 (29 سبتمبر 2010) بتطبيق أحكام القانون رقم 52.05 المتعلق بمدونة السير على الطرق بشأن الغرامات التصالحية والجزافية ولاسيما المادتين 10 و11 منه،
قرروا ما يلي:

المادة الأولى

يحدد، كما هو ملحق بهذا القرار:

- نموذج وصل أداء الغرامة التصالحية والجزافية المنصوص عليه في المادة 10 من المرسوم رقم 2.10.313 المشار إليه أعلاه؛
- نموذج وصل إيداع المبلغ الأقصى للغرامة عند المنازعة في المخالفات والجزافية المنصوص عليه في المادة 11 من المرسوم رقم 2.10.313 المشار إليه أعلاه.

1 - الجريدة الرسمية عدد 5898 بتاريخ 3 محرم 1432 (9 ديسمبر 2010)، ص 5206.

المادة الثانية

ينشر هذا القرار المشترك بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 16 من ذي الحجة 1431 (23 نوفمبر 2010).

وزير الداخلية،

الإمضاء: الطيب الشرقاوي.

وزير العدل،

الإمضاء: محمد الطيب الناصري.

وزير الاقتصاد والمالية،

الإمضاء: صلاح الدين المزوار.

وزير التجهيز والنقل،

الإمضاء: كريم غلاب.

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC

المصالح المكلفة بتحصيل الغرامات: كتابات الضبط بالمحاكم، قباضات الخزينة العامة للمملكة

N°

وصل أداء الغرامة التصالحية والجزائية
QUITTANCE DE PAIEMENT DE L'AMENDE
TRANSACTIONNELLE ET FORFAITAIRE

Identification du contrevenant

Prénom

Nom

Adresse

N° de C.N.I.E ou CIN ou Carte d'immatriculation

N° de Passeport

N° de Permis de Conduire

N° du procès verbal de l'infraction

Montant payé en dirhams

Moyen de paiement

هوية المخالف

الاسم الشخصي

الاسم العائلي

العنوان

رقم البطاقة الوطنية للتعريف الالكترونية أو بطاقة التعريف الوطنية أو بطاقة التسجيل

رقم جواز السفر

رقم رخصة السياقة

رقم محضر المخالفة

المبلغ الذي تم تسديده بالدرهم

وسيلة الأداء

نقد

espèce

شيك

رقم

n°

cheque

بنك

banque

Signature du service chargé
de l'encaissement des amendes

إمضاء المصلحة المكلفة بتحصيل الغرامات

Loi n°52-05 relative au code de la route

القتون رقم 52 05 المتعلق بقانون السير على الطرق

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC

المصالح المكلفة بتحويل الغرامات: كتابات الضبط بالمحاكم، قباضات الخزينة العامة للمملكة

N°

و صل إيداع مبلغ الحد الأقصى للغرامة

RÉCÉPISSÉ DE CONSIGNATION
DU MONTANT MAXIMUM DE L'AMENDE

Identification du contrevenant

هوية المخالف

Prénom الاسم الشخصي
Nom الاسم العائلي
Adresse العنوان
N° de C.N.I.E ou CIN ou Carte d'Immatriculation رقم البطاقة الوطنية للتعريف الإلكترونية أو بطاقة التعريف الوطنية أو بطاقة التسجيل
N° de Passeport رقم جواز السفر
N° de Permis de Conduire رقم رخصة القيادة
N° du procès verbal de l'infraction رقم محضر المخالفة
Montant consigné en espèce dirhams درهم المبلغ الذي تم إيداعه نقداً

Signature du service chargé
de l'encaissement des amendes

(مضاء المصلحة المكلفة بتحويل الغرامات)

Loi n°52-05 relative au code de la route

القانون رقم 52-05 المتعلق بمدونة السير على الطرق